



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ
ΔΙΟΙΚΗΣΗ 1ης Υ.ΠΕ. ΑΤΤΙΚΗΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΕΙΟ “Η ΑΓΙΑ ΕΛΕΝΗ”
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ - ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ
 Ταχ. Δ/ση: Δημ. Σούτσου 21
 Αθήνα Τ.Κ. 11521
 Πληροφορίες : Γ.Ξένος
 Τηλέφωνο: 2132023407
 Φαξ : 210 6446951
 e-mail: promithies@spiliopoullo.gr

ΑΝΑΡΤΗΤΕΟ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Αθήνα 12-6-2025

Αρ. Πρωτ. 2908

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΝΑΛΩΣΙΜΟΥ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ (CPV 33140000-3)

Το Π.Ν.Α. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΕΙΟ «Η ΑΓΙΑ ΕΛΕΝΗ», έχοντας υπόψη:

1. Το Ν.4412/16 (ΦΕΚ 147/8-8-2016) «με Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις οδηγίες 2014/24/Ε.Ε και 2014/25/Ε.Ε όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
2. Την υπ.αρ. 2535/23-5-2025 Απόφαση Διοικήτριας για τη διενέργεια διαγωνιστικής διαδικασίας απευθείας ανάθεσης με συλλογή προσφορών ύστερα από ανάρτηση στη διαύγεια, στο ΚΗΜΔΗΣ και στην ιστοσελίδα του Νοσοκομείου και κριτήριο κατακύρωσης τη χαμηλότερη τιμή, για τα είδη που δεν κατακυρώθηκαν στο διαγωνισμό με αρ. Διακήρυξης 1/2025.
3. Την υπ.αρ. 2648/28/05/2025 Απόφαση Ανάληψης Υποχρέωσης (ΑΔΑ: 68ΦΩ4690ΩΛ-ΖΟΚ).

Π ρ ο κ η ρ ύ σ σ ε ι

Προκηρύσσει επαναληπτικό διαγωνισμό και δημοσιεύει στη ΔΙΑΥΓΕΙΑ, στο ΚΗΜΔΗΣ και στην ιστοσελίδα του Νοσοκομείου

ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

για την προμήθεια Αναλώσιμου Υγειονομικού Υλικού (CPV 33140000-3) για τις ανάγκες του Νοσοκομείου με κριτήριο κατακύρωσης την πλέον συμφέρουσα από οικονομική προσφορά αποκλειστικά βάσει της τιμής (χαμηλότερη τιμή), προϋπολογισμού δαπάνης 10.000,00 ευρώ πλέον 24% για ένα (1) έτος και δυνατότητα χρονικής και ποσοτικής παράτασης για διάστημα έως ένα (1) έτος σε βάρος του προϋπολογισμού του Νοσοκομείου (ΚΑΕ 1311α) οικονομικών χρήσεων 2025, 2026 και 2027.

Γ Ε Ν Ι Κ Ο Ι Ο Ρ Ο Ι

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Δικαίωμα συμμετοχής στο διαγωνισμό έχουν **φυσικά ή νομικά πρόσωπα, συνεταιρισμοί, ενώσεις προμηθευτών** που υποβάλλουν κοινή προσφορά, **κοινοπραξίες προμηθευτών** της ημεδαπής ή της αλλοδαπής, εφόσον ασκούν δραστηριότητα συναφή με το αντικείμενο της παρούσας και που πληρούν τους ορούς που καθορίζονται στη συνέχεια.

Ο προσφέρων πρέπει να **εγγυάται** :

1. ότι υπάρχουν ή δεν υπάρχουν αποκλίσεις ή διαφοροποιήσεις από τα καθοριζόμενα στις τεχνικές προδιαγραφές της Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος και εφόσον υπάρχουν πρέπει να περιγράφονται με ξεχωριστή αναφορά στην τεχνική προσφορά, ώστε να αξιολογηθούν από την αρμόδια επιτροπή.

2. ότι δύναται να λάβει τα αναγκαία μέτρα απόσυρσης του προϊόντος από την αγορά, σε περίπτωση που η χρήση του θέτει σε κίνδυνο την υγεία ή και την ασφάλεια των ασθενών, των χρηστών ή ενδεχομένως άλλων προσώπων, καθώς και την ασφάλεια πραγμάτων.

Ο προσφέρων θα πρέπει **να δηλώσει**:

1. την επιχειρηματική μονάδα στην οποία θα κατασκευαστεί το προσφερόμενο προϊόν και τον τόπο εγκατάστασής της, είτε κατασκευάζεται από τον ίδιο είτε όχι.

2. την αποδοχή της εκτέλεσης της προμήθειας από τον νόμιμο εκπρόσωπο του εργοστασίου που θα κατασκευαστούν τα προϊόντα.

3. ότι διαθέτει **Πιστοποιητικά σήμανσης πιστότητας CE, δηλώσεις συμμόρφωσης ή άλλα κατάλληλα έγγραφα**, ανάλογα με την κατηγορία του προϊόντος, με τα οποία πιστοποιείται η καταλληλότητα και ασφάλεια των προϊόντων για τη χρήση για την οποία προορίζονται και γενικά η συμμόρφωση του κατασκευαστή προς τις διατάξεις της ΔΥ8Δ/ΓΠ/ΟΙΚ.130648/2009 Κοινής Υπουργικής Απόφασης (ΦΕΚ 2198/Β'2-10-2009) περί της Εναρμόνισης της εθνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις της κοινοτικής οδηγίας 93/42/ΕΟΚ/14-06-93 του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, περί Ιατροτεχνολογικών Προϊόντων.

4. ότι διαθέτει **Πιστοποιητικά διασφάλισης ποιότητας** κατά τα ισχύοντα διεθνή ή/ και ευρωπαϊκά ή/ και εθνικά πρότυπα (ISO, EN, ΕΛΟΤ κ.λ.π.) τόσο του κατασκευαστή των υλικών όσο και του προμηθευτή, εφόσον πρόκειται για διαφορετικές επιχειρήσεις. Ως προς ότι αφορά τις **απαιτήσεις μεταφοράς, αποθήκευσης, διατήρησης και γενικά διακίνησης των προσφερόμενων ειδών**, ο προμηθευτής θεωρείται ότι συμμορφώνεται προς αυτές, εφόσον διαθέτει βεβαίωση αρμόδιας Αρχής ή Κοινοποιημένου Οργανισμού, από την οποία προκύπτει ότι συμμορφώνεται προς την υπ' αριθ. ΔΥ8δ/Γ.Π. οικ./1348/7-1-2004 απόφαση του Υπουργού Υγείας και Πρόνοιας «Αρχές και κατευθυντήριες γραμμές ορθής πρακτικής».

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

Αποστέλλεται **Αναλυτικός Πίνακας** με τα είδη, τον κωδικό **Παρατηρητηρίου Τιμών της ΕΠΥ (εφόσον υπάρχει)**, την προσφερόμενη τιμή ανά είδος (σε ευρώ) και ανά μονάδα μέτρησης αλλά και τη συνολική τιμή ανά είδος προ και μετά ΦΠΑ. Στις τιμές περιλαμβάνονται τα έξοδα προμήθειας και μεταφοράς των ειδών στο Νοσοκομείο.

Οι **τιμές** θα πρέπει να δίνονται σε ευρώ, θα αναγράφονται στην οικονομική προσφορά αριθμητικά και ολογράφως (σε περίπτωση απόκλισης λαμβάνεται υπόψη η τιμή ολογράφως) και θα περιλαμβάνουν τις νόμιμες κρατήσεις και τις επιβαρύνσεις επί των κρατήσεων ως και κάθε άλλη επιβάρυνση, εκτός του Φ.Π.Α., το οποίο αναγράφεται χωριστά και βαρύνει το Νοσοκομείο.

Οι συμμετέχοντες στον διαγωνισμό θα πρέπει απαραίτητα, να αναφέρουν στην οικονομική προσφορά, το νόμιμο **ποσοστό ΦΠΑ επί τοις % στο οποίο υπάγεται το είδος το οποίο προσφέρουν.**

Με την προσφορά κάθε διαγωνιζόμενος και στην περίπτωση νομικού προσώπου ή ένωσης προσώπων ο νόμιμος εκπρόσωπός του υποχρεούται να καταθέσει την αντίστοιχη σελίδα καταχώρησης με την τιμή της προσφερόμενης υπηρεσίας του Παρατηρητηρίου Τιμών της ΕΠΥ (εφόσον υπάρχει) της τελευταίας καταχώρησης πριν το διαγωνισμό ή αλλιώς να υποβάλει Υπεύθυνη Δήλωση ότι δεν υπάρχει το είδος καταχωρημένο στο παρατηρητήριο τιμών τη συγκεκριμένη ημερομηνία της υποβολής της προσφοράς.

Προσφορές γίνονται δεκτές για το σύνολο ή μέρος των ζητούμενων ειδών.

ΙΣΧΥΣ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Ο χρόνος ισχύος των προσφορών είναι κατ' ελάχιστον (180) εκατόν ογδόντα ημερολογιακές ημέρες, προσμετρούμενες από την επομένη της ημέρας διενέργειας του διαγωνισμού. Προσφορά που ορίζει χρόνο ισχύος μικρότερο του παραπάνω αναφερόμενου απορρίπτεται ως απαράδεκτη.

Οι τιμές της σύμβασης είναι δεσμευτικές για όλο το χρόνο ισχύος της συμπεριλαμβανομένης της παράτασης.

ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ - ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Οι προσφορές αποστέλλονται **έως ...26-6-2025..... ημέραΠέμπτη..... και ώρα ...13:00....** στο e-mail του Γραφείου Προμηθειών του Νοσοκομείου [**promithies@spiliopoulio.gr**](mailto:promithies@spiliopoulio.gr)

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Η αξιολόγηση των προσφορών θα γίνει την ίδια ημέρα με την καταληκτική υποβολής των προσφορών από την αρμόδια επιτροπή.

Κριτήριο για την κατακύρωση του αποτελέσματος του διαγωνισμού είναι η **ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΤΙΜΗ** για τα είδη που πληρούν τις τεχνικές προδιαγραφές και τους όρους της Πρόσκλησης.

Σε περίπτωση περισσοτέρων μειοδοτών με ισότιμες ή ισοδύναμες προσφορές ο προμηθευτής επιλέγεται με κλήρωση.

Ισότιμες θεωρούνται οι προσφορές με την αυτή ακριβώς τιμή και είναι σύμφωνες με τους όρους και τις τεχνικές προδιαγραφές.

ΚΑΤΑΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Η κατακύρωση γίνεται με απόφαση της αναθέτουσας αρχής ύστερα από γνωμοδότηση του αρμοδίου οργάνου.

ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Μετά από την οριστικοποίηση της Απόφασης Κατακύρωσης, η αναθέτουσα αρχή προσκαλεί τον ανάδοχο να προσέλθει για την υπογραφή του συμφωνητικού.

ΠΛΗΡΩΜΗ - ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

Η πληρωμή θα γίνει σε ΕΥΡΩ, για το 100% της συμβατικής αξίας, με τμηματική εξόφληση, με την προσκόμιση του τιμολογίου μετά την παραλαβή των εργασιών και τη σχετική βεβαίωση της Επιτροπής ότι οι εργασίες έγιναν σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης.

Οι πληρωμές θα γίνονται με την προσκόμιση των νόμιμων παραστατικών και δικαιολογητικών που προβλέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις καθώς και κάθε άλλου

δικαιολογητικού που τυχόν ήθελε ζητηθεί από τις αρμόδιες υπηρεσίες που διενεργούν τον έλεγχο και την πληρωμή.

Η εξόφληση γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 200 του Ν.4412/2016 και την ισχύουσα νομοθεσία για την εξόφληση τίτλων πληρωμής ή την είσπραξη απαιτήσεων από το Δημόσιο και τα Ν.Π.Δ.Δ.

Τον Ανάδοχο βαρύνουν οι υπέρ τρίτων κρατήσεις, όπως και κάθε άλλη επιβάρυνση, σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία, μη συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α., για την παροχή των υπηρεσιών στον τόπο και με τον τρόπο που προβλέπεται στην Πρόσκληση και λοιπά έγγραφα της Σύμβασης.

Ιδίως ο Ανάδοχος βαρύνεται με τις ακόλουθες κρατήσεις:

- α) Κράτηση 0,1% η οποία υπολογίζεται επί της αξίας κάθε πληρωμής προ φόρων και κρατήσεων της αρχικής, καθώς και κάθε συμπληρωματικής σύμβασης Υπέρ της ΕΑΔΗΣΥ
- β) Κράτηση υπέρ Ψυχικής Υγείας 2%.

Με κάθε πληρωμή θα γίνεται η προβλεπόμενη από την κείμενη νομοθεσία παρακράτηση φόρου εισοδήματος αξίας 4% επί του καθαρού ποσού.

Ο Φόρος Προστιθέμενης Αξίας (Φ.Π.Α.) επί της αξίας των τιμολογίων βαρύνει το Νοσοκομείο.

ΠΑΡΑΔΟΣΗ – ΠΑΡΑΛΑΒΗ

1. Η παράδοση των υλικών, τα οποία θα πρέπει να είναι απολύτως κατάλληλα για τη χρήση που προορίζονται, θα γίνεται **τμηματικά και σύμφωνα με τις ανάγκες του Νοσοκομείου**, στο Τμήμα και στον χώρο που θα υποδεικνύεται από το Νοσοκομείο, με έξοδα και ευθύνη του προμηθευτή και σύμφωνα με το άρθρο 104 του Ν.4782/2021.

2. Η οριστική παραλαβή των ειδών της προμήθειας θα γίνεται από το αρμόδιο όργανο, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται τόσο από το άρθρο 209 του Ν.4412/2016 και 105 του Ν.4782/2021 όσο και από τις οικείες διατάξεις.

3. Σε περίπτωση που προκύψει πρόβλημα χρόνου ζωής κάποιας συσκευασίας ή ακαταλληλότητα αυτής, η ανάδοχος εταιρεία είναι υποχρεωμένη στην άμεση αντικατάστασή της χωρίς επιπλέον χρέωση στο Νοσοκομείο, και το κόστος θα βαρύνει την ίδια.

4. Σε περίπτωση οριστικής απόρριψης ολόκληρης ή μέρους της ποσότητας των παρεχόμενων ειδών, με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Νοσοκομείου ύστερα από γνωμοδότηση του αρμόδιου οργάνου, μπορεί να εγκρίνεται αντικατάστασή των ειδών με άλλα, που να είναι σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης, μέσα σε τακτή προθεσμία που ορίζεται από την απόφαση αυτή σύμφωνα με το άρθρο 213 Ν.4412/2016.

5. Αν ο προμηθευτής δεν αντικαταστήσει τα είδη που απορρίφθηκαν μέσα στην προθεσμία που ορίζεται από τη σύμβαση και εφόσον έχει λήξει ο συμβατικός χρόνος, κηρύσσεται έκπτωτος και υπόκειται στις προβλεπόμενες κυρώσεις σύμφωνα με το άρθρο 213 Ν.4412/2016.

Για ό,τι δεν προβλέπεται από τους όρους της παρούσας διακήρυξης, ισχύουν όλες οι διατάξεις και σχετικές νομοθεσίες περί προμηθειών του Δημοσίου και των Ν.Π.Δ.Δ.

Η Διοικήτρια

Ελπινίκη Α.Ταβιανάτου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ:
ΕΙΔΗ και ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

α/α	ΕΙΔΟΣ (CPV33140000-3)	ΑΙΤΟΥΜΕΝΗ ΠΟΣΟΤΗΤΑ
1	Χανσαπλάστ στρογγυλά αιμοληψίας	500
2	Φλεβοκαθετήρες με ενσωματωμένο 3 WAY χορήγησης υγρών No 20 G ή απλοί Φλεβοκαθετήρες χωρίς 3 WAY No 20 G	100
3	Φλεβοκαθετήρες με ενσωματωμένο 3 WAY χορήγησης υγρών No 22 G ή απλοί Φλεβοκαθετήρες χωρίς 3 WAY No 22 G	2000
4	Σεντόνια Μ.Χ. ρολό [75 cm x 100 m]	50
5	Μάσκες τραχειοστομίας	50
6	Συνδετικά αναρρόφησης τύπου Y διαστάσεων 8-10mm	50
7	Επίθεμα διάφανης αυτοκόλλητης μεμβράνης με από 15 εκ. X 20 εκ. +- 1 εκ.	200
8	Στυλεός Μ.Χ. με σφουγγαράκι στο άκρο εμποτισμένο για την ενυδάτωση και περιποίηση της στοματικής κοιλότητας.	800
9	Καθαριστικό, ήπιο αντισηπτικό για υγιές και εξελκωμένο δέρμα σε μορφή σπρέϋ κι αφρού, να μην απαιτείται ξέπλυμα	100
10	Κυτελλάκια φαρμάκων δοσιμετρικά	35000
11	Αποστειρωμένα ράμματα 2/0 μετάξι (κλωστή διαφόρων διαστάσεων), με κυρτή κόπτουσα βελόνη για σταθεροποίηση καθετήρων κεντρικής γραμμής	30
12	Σακούλες, αυτοκόλλητες, προστασίας αποστειρωμένων από σκόνη (dust cover) 60x75 εκ	100
13	Αυτοκόλλητο, μαλακό, ελαστικό, μη απορροφητικό, μη υφασμένο επίθεμα 10 μέτρων σε ρολό πλάτους 10 εκ.	20
14	steri strip, αποστειρωμένο αυτοκόλλητο, επίθεμα 100 x 6 mm συσκευασία 10 τεμαχίων	6
15	Σφουγγάρια με σαπούνι	1000
16	Περιχειρίδες πιεσομέτρων	20
17	φλεβοκαθετήρας ασφάλειας No 22 για ασθενείς με HBV, HIV, HCV	110
18	καθετήρας folley σιλικόνης 3way N10, 14, 16, 18, 20, 22, 24	100
19	Αποστειρωμένα σετ με γάζες + πεδίο αδιάβροχο	50
20	Αιμοστατικές γάζες απορροφήσιμες 10x20 εκ.	40
21	βελόνες οσφυονωτιαίας παρακέντησης No 12	10

22	Σακουλάκια μεταφοράς βιολογικών δειγμάτων	6000
23	φιάλες κενού αρνητικής πίεσεως 500 ml +- 100 ml με σωλήνα για πλευριτική παρακέντηση	10
24	Ξυριστική μηχανή με τρεις λεπίδες	50
25	κρέμα περιποίησης δέρματος με οξείδιο του ψευδαργύρου 20% και παραφίνη 50 gr +- 5 gr	60
26	Αφρός ξυρίσματος 200 ml	10
27	Σετ οστεομυελικής παρακέντησης αποστειρωμένο σε ατομική συσκευασία.	2
28	Δερματολογικός στυλεός βιοψίας δέρματος Νο 2-8 mm	20

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

1. Η συσκευασία των υλικών θα είναι αυτή του εργοστασίου παραγωγής, χωρίς άλλη χρηματική επιβάρυνση των σχετικών υλικών συσκευασίας, που δεν επιστρέφονται στον προμηθευτή.

2. Σε εμφανές σημείο της συσκευασίας, καθώς και σε κάθε μονάδα του περιεχόμενου της, πρέπει να αναγράφονται οι παρακάτω ενδείξεις στα Ελληνικά ή Αγγλικά, εκτός εάν ή Υπουργική απόφαση εναρμόνισης της Οδηγίας ορίζει διαφορετικά:

- Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή. Εάν ο κατασκευαστής εδρεύει σε χώρα εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να αναγράφεται η επωνυμία και η διεύθυνση του εγκατεστημένου στην Ένωση εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του κατασκευαστή.
- Ο κωδικός της παρτίδας, μετά από τη λέξη **"ΠΑΡΤΙΔΑ"** ή ο αύξων αριθμός.
- Η **"ημερομηνία παραγωγής"** και η **"ημερομηνία λήξης"**, μέχρι την οποία το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ασφαλώς, χωρίς υποβιβασμό της επίδοσης.
- Οι ειδικές συνθήκες αποθήκευσης ή και χειρισμού.
- Οι ενδεδειγμένες προειδοποιήσεις ή και προφυλάξεις.
- Σε κάθε συσκευασία θα πρέπει να περιέχονται **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ** στα Ελληνικά που θα περιλαμβάνουν τα παρακάτω απαραίτητα :

α. Τα στοιχεία της ετικέτας

β. Τις συνθήκες αποθήκευσης, το χρόνο διατήρησης μετά από την πρώτη αποσφράγιση της πρωτογενούς συσκευασίας και τις συνθήκες αποθήκευσης.

γ. Ένδειξη του τυχόν απαιτούμενου ειδικού εξοπλισμού και πληροφορίες για την αναγνώριση του, προκειμένου να χρησιμοποιείται ορθώς.

δ. Λεπτομερής περιγραφή της ακολουθητέας διαδικασίας για τη χρήση του προϊόντος.

ε. Τις απαραίτητες οδηγίες για το ενδεχόμενο φθοράς της προστατευτικής συσκευασίας της αρχής της μεθόδου

στ. Λεπτομερή στοιχεία για τις κατάλληλες μεθόδους επαναποστείρωσης ή απολύμανσης.

ζ. Την ημερομηνία εκδόσεως ή της πλέον πρόσφατης αναθεώρησης των οδηγιών χρήσεως.